



COMMUNE DE BERCHEM-SAINTE-AGATHE
GEMEENTE SINT-AGATHA-BERCHEM

Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, vous êtes invité(e) à assister à la réunion virtuelle du Conseil communal le jeudi 26 novembre 2020 à 20h via l'application Webex.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe Gemeentewet, wordt u uitgenodigd om de virtuele vergadering van de Gemeenteraad bij te wonen die zal plaatsvinden op donderdag 26 november 2020 om 20u door middel van videoconferentie via de toepassing Webex.

Berchem-Sainte-Agathe, le 18 novembre 2020
Sint-Agatha-Berchem, 18 november 2020

Par ordonnance / In opdracht :

Le Secrétaire communal,
De Gemeentesecretaris,

Philippe Rossignol

Le Président du Conseil,
De Voorzitter van de Raad,

Marc Vande Weyer

**CONSEIL COMMUNAL DU 26 NOVEMBRE 2020
GEMEENTERAAD VAN 26 NOVEMBER 2020**

ORDRE DU JOUR
AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

- 1 Procès-verbal de la séance du Conseil communal du 19 octobre 2020 - approbation

Proces-verbaal van de Gemeenteraadszitting van 19 oktober 2020 - goedkeuring

- 2 Ordonnance de police du Bourgmestre du 28 octobre 2020 modifiant les horaires d'ouverture des magasins de nuit dans le cadre des mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19 - confirmation

Politieverordening van de Burgemeester van 28 oktober 2020 tot wijziging van de openingsuren van nachtwinkels in het kader van de maatregelen ter beperking van de verspreiding van het coronavirus COVID-19 - bevestiging

- 3 Marchés publics lancés par le Collège des Bourgmestre et Echevins en vertu de l'article 234§3 de la Nouvelle Loi Communale – communication

Overheidsopdrachten opgestart door het College van Burgemeester en Schepenen krachtens artikel 234§3 van de Nieuwe Gemeentewet – mededeling

- 4 Eglise Anglicane Unifiée Holy Trinity (Ixelles) - exercice 2020 - modification budgétaire n° 1 - avis favorable
Verenigde Anglicaanse Kerk Holy Trinity (Elsene) - dienstjaar 2020 - begrotingswijziging nr. 1 - gunstig advies
- 5 Eglise Anglicane Unifiée Holy Trinity (Ixelles) - budget 2021 - avis favorable
Verenigde Anglicaanse Kerk Holy Trinity (Elsene) - begroting 2021 - gunstig advies
- 6 Fabrique d'Eglise de la Basilique Nationale du Sacré-Coeur - budget 2021 - avis favorable
Kerkfabriek van de Nationale Basiliek van het Heilig Hart - begroting 2021 - gunstig advies
- 7 CPAS - modification budgétaire n° 3 de l'exercice 2020 à dotation constante
OCMW - begrotingswijziging nr. 3 van het dienstjaar 2020 met ongewijzigde dotatie
- 8 Budget exercice 2020 - modification budgétaire n° 3 - services ordinaire et extraordinaire - approbation
Begroting dienstjaar 2020 - begrotingswijziging nr. 3 - gewone en buitengewone diensten - goedkeuring
- 9 Mise en vente de terrains à bâtir - un terrain situé au coin de l'avenue René Comhaire et de la rue des Soldats, un terrain situé au coin de la rue des Chats et de la rue Potaarde et deux terrains situés rue du Cognassier à 1700 Dilbeek - approbation des actes de ventes
Verkoop van bouwgronden - één terrein gelegen op de hoek van de René Comhairelaan en de Soldatenstraat, één terrein gelegen op de hoek van de Kattestraat en de Potaardestraat en twee terreinen gelegen op de Kweepereboomlaan te 1700 Dilbeek - goedkeuring van de verkoopakten
- 10 Modification de la composition de la commission d'attribution de logements communaux
Wijziging van de samenstelling van de commissie voor de toewijzing van gemeentelijke woningen
- 11 Contrat de mobilité 2020 entre la Région de Bruxelles-Capitale et la commune de Berchem-Sainte-Agathe - approbation
Mobiliteitscontract 2020 tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de gemeente Sint-Agatha-Berchem - goedkeuring

- 12 Aménagement des carrefours entre les rues Potaarde, du Zénith et du Sextant - pérennisation zone 30 - montant estimé: €188.505,50 (HTVA) ou €228.091,66 (TVAC) - conditions et mode de passation - approbation
- Aanleg van kruispunten tussen de Potaarde-, Zenit- en Sextantstraat - bestendiging zone 30 - geraamde bedrag: €188.505,50 (excl. BTW) of €228.091,66 (21% BTWI) - lastvoorwaarden en gunningswijze - goedkeuring
- 13 Convention entre la Région de Bruxelles-Capitale / Bruxelles Mobilité et la Commune de Berchem-Sainte-Agathe relative à l'organisation et l'exécution de petits travaux d'infrastructures dans le cadre du projet d'investissement pour l'amélioration de la sécurité routière en voiries communales en 2020 - approbation
- Overeenkomst tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest / Brussel Mobiliteit en de Gemeente Sint-Agatha-Berchem met betrekking tot de organisatie en de uitvoering van kleine infrastructuurwerken in het kader van het investeringsproject ter verbetering van de verkeersveiligheid op de gemeentelijke wegen in 2020 - goedkeuring
- 14 Convention entre la commune de Berchem-Sainte-Agathe et la Région de Bruxelles-Capitale dans le cadre de la prolongation des Plans Locaux de Prévention et de Proximité pour l'année 2020 - approbation
- Overeenkomst tussen de gemeente Sint-Agatha-Berchem en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in het kader van de verlenging van de Lokale Preventie- en Buurtplannen voor het jaar 2020 - goedkeuring
- 15 Convention entre la commune de Berchem-Sainte-Agathe et l'ASBL communale "Comité Officiel des Fêtes de Berchem-Sainte-Agathe"
- Overeenkomst tussen de gemeente Sint-Agatha-Berchem en de gemeentelijke VZW "Officieel Feestcomité van Sint-Agatha-Berchem"
- 16 Convention entre la commune de Berchem-Sainte-Agathe et l'ASBL communale "Berchem Solidarit-e-it Nord-Sud / Noord-Zuid"
- Overeenkomst tussen de gemeente Sint-Agatha-Berchem en de gemeentelijke VZW "Berchem Solidarit-e-it Nord-Sud / Noord-Zuid"
- 17 Convention entre la commune de Berchem-Sainte-Agathe et l'ASBL communale "Comité du Bal du Bourgmestre de Berchem-Sainte-Agathe"
- Overeenkomst tussen de gemeente Sint-Agatha-Berchem en de gemeentelijke VZW "Comité van het Bal van de Burgemeester van Sint-Agatha-Berchem"
- 18 Octroi d'un subside au CNCD et à 11.11.11 - approbation
- Toekenning van een toelage aan CNCD en 11.11.11 - goedkeuring

- 19 Departement Opvoeding en Vrije Tijd - gemeentelijke basisschool - verlenging van de huidige scholengemeenschap voor de periode 2020-2026 - goedkeuring van de overeenkomst scholengemeenschap Spectrum 2020-2026 met addenda
Département Education et Temps Libre - école communale primaire néerlandophone - prolongation du groupe scolaire pour la période 2020-2026 - approbation de la convention du groupe scolaire Spectrum 2020-2026 avec addenda
- 20 Interpellation du 3 novembre 2020 de Monsieur Geoffrey VAN HECKE, Conseiller communal, concernant le nombre de places en crèche
Interpellatie van 3 november 2020 van Mijnheer Geoffrey VAN HECKE, Gemeenteraadslid, betreffende het aantal crècheplaatsen
- 21 Interpellation du 3 novembre 2020 de Monsieur Geoffrey VAN HECKE, Conseiller communal, concernant la présence de sans-papiers et de squatteurs sur le territoire de la commune de Berchem-Sainte-Agathe
Interpellatie van 3 november 2020 van Mijnheer Geoffrey VAN HECKE, Gemeenteraadslid, betreffende de aanwezigheid van sans-papiers en krakers op het grondgebied van de gemeente Sint-Agatha-Berchem